



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL E TECNOLÓGICA
INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DE MINAS GERAIS
Reitoria
Diretoria de Relações Internacionais
Av. Professor Mário Werneck, 2590 - Bairro Buritis - CEP 30575-180 - Belo Horizonte - MG
- www.ifmg.edu.br

PRESTAÇÃO DE CONTAS DO OBJETO DE PARCERIA

1. DADOS DO PROJETO

CAMPUS/UNIDADE	Reitoria
Nº. PROCESSO SEI ORIGINAL DA PARCERIA	23208.000425/2023-92
NOME DO PROJETO	ACORDO DE COOPERAÇÃO Programa Assistente de Francês 2023 Pesquisa Universitária aplicada ao Francês como Língua Estrangeira

2. ALCANCE DOS OBJETIVOS DO PROJETO

2.3.1 Objetivo Geral

Dica para preenchimento: Descreva se o objetivo do geral foi alcançado ou não e como foi isso

O presente contrato foi objeto da pesquisa universitária aplicada de FLE – Francês como Língua Estrangeira, tendo sido plenamente realizado pela assistente de francês Louise BOUDIER, no âmbito do Programa Assistente de Francês no Brasil por intermédio do Serviço de Cooperação e Ação Cultural, sob a direção da Sra. Hélène DUCRET, responsável administrativa, e no Instituto Federal de Ciência e Tecnologia de Minas Gerais, sob a coordenação dos professores Simone Garcia de Oliveria / Oiti de Paula, Diretores de Relações Internacionais no ano de 2023.

O objetivo geral visava oferecer aos alunos uma formação sólida e completa na língua e cultura francesas, a fim de prepará-los para enfrentar desafios em um mundo cada vez mais globalizado e interconectado.

2.3.2 Objetivos Específicos

Dica para preenchimento: Descreva se os objetivos específicos foram alcançados ou não e como foi isso

Os seguintes objetivos específicos foram alcançados : foi ofertada por meio do curso virtual uma formação sólida para o aprendizado da língua francesa no nível básico e Franmobe (dedicado ao aprendizado de francês, por meio da preparação de um projeto de mobilidade estudantil em um país de língua francesa) incluindo a compreensão da gramática, vocabulário, conversação e escrita. Nesse sentido, os alunos puderam desenvolver habilidades de leitura e compreensão de textos em francês, incluindo notícias, artigos e livros além de conseguirem formular um pensamento crítico e a resolução de problemas através do curso ofertado.

Referente à cultura francesa, incluindo sua história, arte, literatura e costumes apesar dos alunos terem tido a oportunidade de ampliar seus conhecimentos pretendemos melhorar e explorar esse tema com mais profundidade para o próximo programa. Foi criado um grupo de discussão da cultura francesa - L'Atelier Culturel e também um grupo de discussão do cinema francês - Le Ciné-Club Français. O interesse dos alunos pela língua e cultura francesa foi bastante incentivado visando também possíveis participações em intercâmbios culturais e profissionais.

A ida presencial da Louise aos campi de Bambuí, Ouro Preto e Santa Luzia foi bastante proveitosa para orientar e conversar com os alunos na preparação da ida para a França no mês de outubro/2023 para participação no Fórum Franco Brasileiro.

2.4 Metas e Etapas de Execução

ID	Meta	Quantidade Prevista	Unidade de Medida	Quantidade Alcançada	Unidade de Medida	
01	Aulas de Francês / Clube de Francês	80	Alunos	26		
ID	Etapa	Mês Inicial Previsto (Indicar mês de execução do projeto, ex. 1º, 2º, 3º...)	Mês Final Previsto (Indicar mês de execução do projeto, ex. 1º, 2º, 3º...)	Mês Inicial Executado (Indicar mês de execução do projeto, ex. 1º, 2º, 3º...)	Mês Final Executado (Indicar mês de execução do projeto, ex. 1º, 2º, 3º...)	Comentários sobre a execução
01	Divulgação, Inscrição, nivelamento, e Planejamento das atividades - Aula Inaugural Instalação e processos administrativos ligados à chegada no Brasil (PF, CPF, banco, etc..) - Local: Diretoria de Relações Internacionais/ Reitoria em BH -	março/abril	março/abril	março/abril	março/abril	executado conforme planejado
02	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais)	abril	abril	abril	abril	executado conforme planejado
03	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais)	maio	maio	maio	maio	executado conforme planejado
04	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais)	junho	junho	junho	junho	executado conforme planejado
05	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais)	julho	julho	julho	julho	executado conforme planejado
06	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais) Atividades culturais: - L'Atelier Culturel (grupo de discussão da cultura francesa) - Le Ciné-Club Français (grupo de discussão do cinema francês) (4 horas de atividades culturais semanais)	agosto	agosto	agosto	agosto	executado conforme planejado
07	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais) Atividades culturais: - L'Atelier Culturel (grupo de discussão da cultura francesa) - Le Ciné-Club Français (grupo de discussão do cinema francês) (4 horas de atividades culturais semanais)	setembro	setembro	setembro	setembro	executado conforme planejado

08	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais) Atividades culturais: - L'Atelier Culturel (grupo de discussão da cultura francesa) - Le Ciné-Club Français (grupo de discussão do cinema francês) (4 horas de atividades culturais semanais)	outubro	outubro	outubro	outubro	executado conforme planejado
09	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais) Atividades culturais: - L'Atelier Culturel (grupo de discussão da cultura francesa) - Le Ciné-Club Français (grupo de discussão do cinema francês) (4 horas de atividades culturais semanais)	novembro	novembro	novembro	novembro	executado conforme planejado
10	- Aulas remotas de francês básico, e Franmobe (incluindo preparação de aulas/materiais necessários) (12 horas de aulas semanais) Atividades culturais: - L'Atelier Culturel (grupo de discussão da cultura francesa) - Le Ciné-Club Français (grupo de discussão do cinema francês) (4 horas de atividades culturais semanais)	dezembro	dezembro	dezembro	dezembro	executado conforme planejado

2.5 Resultados Esperados e Beneficiários

Dicas para preenchimento das metas: descrever de maneira sintética e objetiva os resultados alcançados e informar o número de beneficiários previstos no plano de trabalho comparando com o número de beneficiários alcançados

Resultados Esperados		Resultados Alcançados	
Aulas remotas de francês básico e Franmobe / Clubes de conversação		Aulas remotas de francês básico e Franmobe / Clubes de conversação	
ID	Beneficiários do Projeto (Público Alvo)	Quantidade Prevista	Quantidade Alcançada
01	Servidores e alunos do IFMG - Francês básico turma terça-feira	25	6
02	Servidores e alunos do IFMG - Francês básico turma quarta-feira	25	6
03	Servidores e alunos do IFMG - Curso de francês Franmobe	25	11
04	Clube de Francês	10	03
TOTAL		80	26

3. PLANO DE APLICAÇÃO DETALHADO

3.1 Plano de Aplicação Financeiro e Desembolso

Dicas para preenchimento: Informe o valor total executado para cada item previsto no plano de trabalho do projeto.

ID	Natureza de Despesa	Item Especificação	Unid. Medida	Qtd.	Valor Unit.	Valor Total	Partícipe Financiador	Data Desembolso / Repasse (mês do projeto)	Partícipe Executor	Valor Total Executado
01	339036	Solicitação nº 16456 - Bolsa para assistente no âmbito do Programa Assistente de Francês no Brasil por intermédio do Serviço de Cooperação e Ação Cultural - Atendimento ao Acordo de Cooperação 5/2023.	Bolsa	10	R\$3.000,00	R\$30.000,00	IFMG	março a dezembro/2023	IFMG	R\$30.000,00
TOTAL						R\$ 30.000,00	----- -----			R\$30.000,00

4. PRINCIPAIS OBSTÁCULOS

Dicas para preenchimento: descreva os principais obstáculos enfrentados para a realização do projeto

Um dos desafios foi o material didático utilizado para as aulas do curso de francês cujo livro era mais antigo estando desatualizado.
Adesão dos alunos aos cursos e ao clube de francês;
Evasão dos estudantes durante os cursos de francês.

5. LIÇÕES APRENDIDAS

Dicas para preenchimento: descreva as lições aprendidas durante a realização do projeto

Adoção de material didático (livros) mais recentes;
Antes do início do curso, deverão ser definidas todas as formas de avaliações para os estudantes e se haverá recuperação, por exemplo;
Definir, previamente, todas as possibilidades de colaboração que o assistente francês pode atuar no IFMG;
Repensar o Duolingo como atividade de tarefa para os estudantes;
Divulgar amplamente o Clube de Francês e enviar lembretes semanais para que mais pessoas possam participar efetivamente desta ação;
Os alunos que vão participar do projeto Brasil/ França deveriam obrigatoriamente participar das aulas do curso de francês.

6. DEPOIMENTOS E COMENTÁRIOS

Dicas para preenchimento: espaço para depoimentos e comentários adicionais que possam complementar a prestação de contas do projeto

Foi a primeira vez que participamos do programa de assistente francês, e a experiência apesar dos desafios, foi muito enriquecedora para os alunos. Por meio da experiência adquirida durante o ano com o programa pretendemos aprimorá-la a fim de que consigamos atingir um número maior de alunos para as ações.

A presença de uma professora nativa de francês pode trazer uma perspectiva diferenciada e autêntica sobre a língua e a cultura francesa para nossos discentes, enriquecendo e motivando o processo de ensino/aprendizagem. Falar o francês pode ampliar significativamente as oportunidades de intercâmbio cultural e profissional para os estudantes.

Fomos selecionados para o programa no ano de 2024, o que é um testemunho do sucesso e do reconhecimento do impacto positivo que a presença de um assistente francês trouxe à nossa instituição. Estamos ansiosos para mais um ano de aprendizado colaborativo e cultural, onde nossos alunos continuarão a se beneficiar da riqueza que a língua francesa e sua cultura têm a oferecer.

ASSINATURAS

Coordenador(es) do projeto

Diretor(a) ou Coordenador(a) da área relacionada ao projeto

Belo Horizonte, 07 de dezembro de 2023.



Documento assinado eletronicamente por **Oiti Jose de Paula, Diretor(a) de Relações Internacionais**, em 15/12/2023, às 11:30, conforme Decreto nº 10.543, de 13 de novembro de 2020.



A autenticidade do documento pode ser conferida no site <https://sei.ifmg.edu.br/consultadocs> informando o código verificador **1764529** e o código CRC **979CD0DC**.